

Κίμα της Πριγκίπου και Αρσάαν τού Βοσπόρου... ή Αρχάς με τον Ζουρλομαί διαρ...

Από ένα γλυκό φιλάκι στέλλει ή Δίπλωσις προς τους φίλους της : Ναυτό- παιδα (σ' ευχαριστώ πολύ δια τή ποιημάτα...

ήξεύρω κ' εγώ πώς μία επιστολή σου από 23 Μαρτίου σήμερα μόλις περιέρχεται εις χείρας μου...

Εις δόδας επιστολάς έλαβα μετά την 30 'Απριλίου, απαντήσω εις τή προσεχές.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Δι λύσεις στέλλονται μέχρι της 21 Ιουνίου.

Ο χάρτης των λύσεων, επί του οποίου δέον να γράψωι τας λύσεις των εις διαγωνιζόμενοι, κληθείται εν τώ Γραμματίω μας εις σχολείους, άν έγκαιρος περιέχει 20 φύλλα και τιμάται φρ 1

266. Λεξιγογιθος. Εσθ' πού λύσεις αινίγματα, λύσε και τή δική μου, Είν' από τή ευκολότερα αινίγματα του κόσμου...

268. Τονόγογιθος, Πόλις είμαι της Τουρκίας, όπως έχω άν μ' ά- φήσας, Και μικρόν γίνουαι κράτος άν με παροίυονισας. 269. Αίνιγμα. Δέν με βλέπεις όταν βλέπης, Πάσσε, φίλε μου, να βλέπης...

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Συνιστώμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως τή κατ' έξοχήν παιδικόν περιοδικόν σύγγραμμα, άληθείς παρασχόν εις τήν χώραν ήμών ύπηρεσίας και υπό του Οικουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ως ανάγνωσμα άριστον και χρησιμώτατον εις τούς παίδας.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΔΙ' ΕΝ ΕΤΟΣ Έσωτερικού δραχ. 7.— Έξωτερικού φρ. χρ. 8 Δι συνδρομαί άρχονται τήν 1ην εκάστου μηνός και είνε προπληρωτέαι δι' έν έτος.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Έν Έλλάδι λεπ. 15.— Έν τώ Έξωτ. φρ. χρ. 0.15 ΓΡΑΦΕΙΟΝ έν Αθήναις Όδός Διάκου, 117, έναντι Χρυσοπηλαιωτίσσης

ΟΙ ΧΡΥΣΟΘΗΡΑΙ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

[ΜΥΘΙΟΓΡΑΦΙΑ ΥΠΟ ANDRÉ LAURIE] (Συνέχεια· Ύδε σελ. 152)

Τό πράγμα δέν είχεν ούτω και δια τούς λευκούς. Αυτοί είχαν τήν έμπορικήν των άξίαν και οι έμποροι έτρεμαν δια τήν ζωήν των. Ένθ' εβάδιζον, έρριπτον βλήματα φιλαργύρων επί της Κοραλίας, και δέν εβράδυνον να ένοήσουν, οτι ή κόρη τούς ήκολούθει με πολήν δυσκολίαν. Η δυστυχής, καταβεβλημένη από τήν ασθένειαν, εσύρετο πλησίον της Μαργαράνας, με τή πρόσωπον λευκόν ως κρίνον...

— Αφησέ τα αυτά, δέν περνούν 'ς έμένα, είπεν ή Κοραλία Μασσαί, με περιφρονητικόν τόνον. Ο,τι έκαμες, τή έκαμες δια τή συμφέρον σου. Σε γνωρίζομεν και λά, και μη νομίζης πως θά μάς γελάσσης με τήν υποκρισίαν σου. Αν θέλης να μάς δείξης πώς είσαι καλλίτερος από ό,τι φαίνεσαι, βγάλε τές άλυσίδες απ' αυτούς τούς δυστυχισμένους, διώξε μακριά τή σκυλιά σου, και τότε θά σε πιστεύσωμεν.

θα είνε ή μόνη μου εύτυχία... Φθάνει... Ούτε λέξιν πλέον... Απέστρεψε τή πρόσωπόν της, και ό δουλέμπορος, ταπεινωμένος, εσιώπησε πάλιν. Έν τούτοις, από τινος οί όδοιπόροι ήκουον όπισθεν των ένα παράδοξον θόρυβον, έν φύσημα βραχνόν και ίσχυρόν, και μετ' όλίγον μία γνώριμος κραυγή εφθασεν εις τή ότα της Κοραλίας.



δρων και έτρεξε κατ' εύθείαν προς τήν Κοραλίαν. Ηρχισεν να τήν θωπεύη με τήν προδοσκάδα του, σείων τήν ούράν και τή ότα, με τή χαρακτηριστικόν εκείνο μουρμουρίσμα του, τή όποίον ήρχιζεν όσάκις ήτο εύχαριστημένος. Έξάφνα τήν εσήκωσε και τήν έτοποθέτησεν εις τήν ράχιν του. Ο Ρουρούκος, μανιώδης, ήρπασε τή όπλον του, δια να πυροβολήσση κατ' ά του έλέφαντος, άλλ' ό Χασσάν, και αυτός θυμωμένος, τόν άνεχαίτισε :

« Στάσου, άνήγτε ! ερώναζε. Τό Αστρον θα συγκατανεύσση να έλθη καλά εις τόν έλέφαντα, και δέν θά κουράζεται. Μά άν φύγη ; είπεν ό Ρουρούκος. Τί εύκολώτερο, παρά να δέσωμε τή πόδια του ζώου, εις τρόπον ώστε να μην εμπορή να τρέξη ; Αφησέ με έμένα να κάμω όπως ξεύρω. Απ' τή κορίτσι αυτό θά κερδίσωμε περισσότερα παρά απ' όλο μας τή φορτίο... Αν τήν αφήσης να περπατήσση άκόμη, σε λίγο θά τήν χάσωμεν, και όλοι μας οί κόποι πάνε 'στα χαμένα. Έπειτα ός που να φθάσωμεν, τή δόντια του έλέφαντος θάχουν μεγαλώσση και θά τα μοσχοπουλήσωμε. Έλα λοιπόν, αφήσε τόν «πατέρα των αυτιών » να έλθη μαζί μας. Ο Ρουρούκος έμουρμούρισεν, άλλ' ύπέκυψεν εις τή λογικά επιχειρήματα του Χασσάν. Οι πόδες του έλέφαντες συνεδέθησαν, και τή ζών ήκολούθησε τή καρβάτιον. Ο Χασσάν μάλιστα

Τό φρικώδες θέαμα των βασάνων, τή όποία ύπέφερον οι μαύροι... (Σελ. 158, στήλ. α')

ΣΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ

[ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ ΔΙΑ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ]

Ε΄.

Τὸ παιγνίδι ἐκεῖνο τοῦ ψαρεύματος μὲ τὰ χορηγηθήματα, — τὸ θυμῶσθε βέβαια, — ἔκαμε τοὺς δύο φίλους νὰ διψάσουν ὑπερβολικά.

Ἐπήγαιναν λοιπὸν διψασμένοι καὶ ἐσυλλογίζοντο μὲ τί καλὸν νὰ δρῶσισιοθῶν.

Καὶ ἰδέτε τί σύμπτωσις ! Ἰσα-ἴσα ἐκείνη τῇ στιγμῇ εὐρέθησαν μπροστὰ σὲ μίαν ἄλλην ἐξέδραν, ὠρατα στολισμένην μὲ χιλιά δυὸ χρωματιστὰ ποτηράκια, μὲ χρυσόχαρτα καὶ μὲ ζωγραφιές. Ἐνα εὐμορφο κορίτσι, κομψότατα ντυμένο, ἐπωλοῦσε ἐκεῖ—τί νομίζετε ; . . —παγωτὰ !

— Ὅριστε, κύριοι ! ἐφώναζε. Ἐχω παγωτὸ κρέμα ! ἔχω παγωτὸ λεμόνι ! ἔχω παγωτὸ φράουλα !

— Παγωτὸ φράουλα ! λέγει ὁ Μικὲς ἔχω ἀκούση πῶς εἶνε περίφημο πρᾶγμα ! νὰ το τρῶς καὶ νὰ γλύφῃς τὰ δάκτυλά σου !

— Μοῦ δίνετε, σὰς παρακαλῶ, ἓνα παγωτὸ φράουλα ; λέγει ὑστερα ἔστὸ εὐμορφο κορίτσι.

Καὶ τὸ εὐμορφο κορίτσι τοῦ βάζει ἀμέσως ἓν ἓνα κίτρινο ποτηράκι τὸ κοκκινωπὸ παγωτὸ, καὶ ὁ Μικὲς τὸ πληρόνει—πάντα, ἐννοεῖται, μὲ τὰ λεπτὰ τοῦ Φασουλᾶκη.

Κυττάξετέ τον μὲ τί εὐχαρίστησι τὸ τρῶγει ! Ἐχει ἀναποδογυρίση τὸ κεφάλι του, τὰ μάτια του κυττάζουν τὸν οὐρανὸ, καὶ τὸ μικρὸ του δάκτυλο εἶνε σηκωμένο ψηλά.

Κρατεῖ καὶ ἓνα πετσετίτσα, μήπως στάξῃ τὸ παγωτὸ ἐπάνω ἔστὸ ρουχά του.

— Ἐξάισιο πρᾶγμα ! λέγει καὶ ξαναλέγει.

Ἀμὲ ὁ Φασουλᾶκης ;

Ἄ, ὁ Φασουλᾶκης δὲν ἔχει καμμιάν ὄρεξι γιὰ παγωτὸ. Νά, τώρα ὅτι εἶδεν ἓναν ἡλικιωμένον κύριον, ποῦ ἐπέρασεν ἀπὸ ἐκεῖ, καὶ του ἐφάνη πῶς ἦταν ἓνας φίλος τοῦ πατέρα του.

Τὸν βλέπετε πῶς χώνει τὸ καπέλο του ὡς τὰ μάτια, γιὰ νὰ μὴ τον ἰδῇ καὶ τον γνωρίσῃ ὁ ἡλικιωμένος κύριος ;

Ναί, μὰ δὲν εἶχε τύχη ! Ὁ ἡλικιωμένος κύριος τὸν εἶδε καὶ τον ἐπαραεῖδε, καὶ μάλιστα τὸν ἐγνώρισε καὶ εἶπε μέσα του :

— Μπα ! μπα ! Καλὲ αὐτὸς δὲν εἶνε ὁ Φασουλᾶκης ; Τί γυρεύει αὐτὸς ἔστὸ μεγάλο Πανηγύρι τέτοια ὦρα, ποῦ ἔπρεπε νὰ εἶνε ἔστὸ σχολεῖτό του ; Τί γυρεύει ἐδῶ μαζί μ' ἐκεῖνο τὸ μάγκα τὸ Μικέ ; . . Ἀφησέ τον κ' ἐγὼ θά τον σιγυρίσω !

Τὰ ἄλλα θά σὰς τα διηγηθῶ ὅταν ξαναἰδωθοῦμε.

Η ΚΥΡΑ ΜΑΡΘΑ

Ο ΗΛΙΟΣ
ΜΟΝΟΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣ ΑΠΑΓΓΕΛΙΑΝ

ὑπὸ μικροῦ μαθητοῦ ἢ μαθητρίας

Ὡς προχθές, ἂν μ' ἐρωτοῦσε κανένας : « Πές μου, Μιμῆ, ὁ ἥλιος γυρίζει ἢ ἡ γῆ ; » θὰ ἐνόμιζα πὼς θέλει νὰ με κοροϊδέψῃ, καὶ γιὰ νὰ τον κοροϊδέψω κ' ἐγὼ, θὰ του ἔλεγα : « Ἡ γῆ ! » Καὶ ὅμως μάλιστα, κυρίαί καὶ κύριοι, αὐτὸ εἶνε τὸ σωστὸ. Ἡ γῆ γυρίζει, ὁ ἥλιος στέκεται ἀκίνητος. Τὸ πιστεύετε ; . . . Ἐ, ἔτσι δὲν το ἐπίστεψα κ' ἐγὼ, τὴν πρώτη φορά ποῦ το ἄκουσα ἔστὸ Σχολεῖο. Ἀλήθεια, τί παράξενα πράγματα ποῦ μας μαθαίνουν εἰς τὸ Σχολεῖο ! Εἶνε νὰ χάσῃ κανένας τὸ νοῦ του ! Νά, αὐτὸ ποῦ σὰς λέγω τώρα, δὲν εἶνε ἀπὸ τὰ πειθὸν παράξενα τοῦ κόσμου ; Ὅχι, σοῦ λέει, ὁ ἥλιος δὲν κουνιέται ἀπὸ τὴ θέσι του ἢ γῆ γυρίζει ἔσταν τὴ σφύρα. — Μὰ πῶς, λέω, ἀφ' οὗ ἐγὼ βλέπω τὸν ἥλιο νὰ κινῆται ; Δὲν ἀνατέλλει ; δὲν δύει ; δὲν βρῖσκαται πότε ψηλά καὶ πότε χαμηλά ;

— Ὅχι, λέει, σοῦ φαίνεται. — Μὰ τί θὰ πῆ μοῦ φαίνεται ; — Νά, λέει, σὲ γελοῦν τὰ μάτια σου ἔνε, λέει, ὁ π τ ι κ ἢ ἄ π ἄ τ η. — Μπα ! καὶ πῶς μπορεῖ νὰ με γελάσουν ἐμένα τὰ μάτια μου μέρα-μεσημέρι ; Τὸ βράδυ καμμιά φορά, ἀλήθεια, βλέπω ἀπὸ μακριὰ κανένα δένδρο καὶ μοῦ φαίνεται σὰν φάντασμα.

Ναί, αὐτὸ εἶνε ὁ π τ ι κ ἢ ἄ π ἄ τ η, τὸ καταλαβαίνω. Ἀλλὰ τὴν ἡμέρα, καλέ, νὰ στέκωμαι ἐγὼ καὶ νὰ βλέπω τὸν ἥλιο νὰ γυρίζῃ ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι μου, καὶ νὰ σου λέῃ πῶς με γελοῦν τὰ μάτια μου ; ! Τί εἶδους ὀπτική ἀπάτη εἶνε αὕτη ; — Ὅχι, λέει, ἔτσι εἶνε ἡ μᾶς φαίνεται ὅτι κινεῖται ὁ ἥλιος, ἀλλὰ δὲν κινεῖται. Αὐτὸ πειθὸν τὸ ξεῦρει ὅλος ὁ κόσμος. Ρώτησε ὅποιον μεγαλύτερο θέλῃς, νὰ σοῦ το πῆ. — Καλά !

Ἀρχίζω λοιπὸν νὰ ἐρωτῶ δεξιᾶ καὶ ἀριστερᾶ ὅποιον βρισκῶ. Νὰ ὁ καθηγητῆς τοῦ ἀδελφοῦ μου. — Ἀλήθεια εἶνε, κύριε καθηγητά, αὐτὸ καὶ αὐτὸ ; — Ἀλήθεια, παιδί μου. — Νὰ ὁ θεὸς μου, ὁ ἀξιωματικός. — Ἀλήθεια, θεε ; — Ἀλήθεια, παιδί μου. — Ρωτῶ καὶ τὸν ἀδελφόν μου ἄλήθεια ! ρωτῶ καὶ τὴ μαμμιά ἄλήθεια ! Ὅλος ὁ κόσμος μοῦ λέει « ἀλήθεια ! » Ἀρχίζω νὰ το πιστεύω, ἀλλὰ πάντα μοῦ μένει μιὰ ἀμφιβολία . . . Εἶνε, βλέπετε, τὸσφ παράξενο πρᾶγμα ! Ἐπὶ τέλους ρωτῶ καὶ τὸ μπαμπᾶ. — Ποιὸς σοῦ το εἶπε ; μοῦ λέει. — Ἡ κυρία, μπαμπᾶ ! — Καὶ πῶς ; ἐσὺ λοιπὸν δὲν πιστεύεις τῇ δασκάλα σου ; Ὅ, τι σοῦ πῆ ἡ δασκάλα σου εἶνε σωστὸ. Καὶ ὅτι πετᾶ ὁ γάιδαρος ἂν σου πῆ, ἐσὺ πρέπει νὰ το παραδεχθῆς. — Μὰ, μπαμπᾶ, τοῦ λέγω, αὐτὸ εἶνε τὸσφ παράξενο . . .

Ὁ μπαμπᾶς ἔχαμογέλασε, ἀλλὰ δὲν μοῦ εἶπε τίποτε. Τὸ ἀπόγευμα (ἦταν Κυριακή) μπήκαμε ἔστὸ σιδηρόδρομο γιὰ νὰ πάμε ἔστὴν Κηρυσσιὰ. Ἐγὼ ἐστεκόμεον κοντὰ ἔστὴ θυρίδα καὶ ἐβλέπα ἔξω. —

« Μπαμπᾶ ! μπαμπᾶ ! φωνάζω σὲ λίγο, κύτταξε τί χορὸ ποῦ κάνουν τὰ δένδρα καὶ τὰ σπίτια ! . . » Βγάζει τότε μιὰ φωνὴ ὁ μπαμπᾶς : « Τὸ βλέπεις ; ! τὸ βλέπεις ; ! — Τί νὰ ἰδῶ ; — Νά, τώρα ποῖος κινεῖται, ὁ σιδηρόδρομος ἢ τὰ δένδρα καὶ τὰ σπίτια ; — Ὁ σιδηρόδρομος, μπαμπᾶ ! — Καὶ ὅμως, μοῦ λέει ὁ μπαμπᾶς, δὲν μας φαίνεται ὅτι κινοῦνται τὰ δένδρα καὶ τὰ σπίτια, ἐν ὅ αὐτὰ μένου ἀκίνητα ; Καὶ γιατί ; Διότι κινούμεθα ἐμεῖς ! »

Ἐμεῖνα μὲ ἀνοικτὸ τὸ στόμα. Ἄ ! . . τὸ ἴδιο λοιπὸν συμβαίνει μὲ τὸν ἥλιο καὶ μὲ τὴ γῆ ! Μιὰ τέτοια ὁ π τ ι κ ἢ ἄ π ἄ τ η γίνεται. Ἐτσι εἶνε ! . . Καὶ ἀπὸ ἐκείνη τῇ στιγμῇ δὲν μοῦ μένει πειθὸ καμμιά ἀμφιβολία : Ἡ γῆ κινεῖται, ὁ ἥλιος στέκεται ἀκίνητος. Πιστεύω, ὅτι εἴμεθα σύμφωνοι ὅλοι. . . Χαίρετε !

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΕΞΗΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΤΟΥ ΡΟΓΗΡΟΥ

(Συνέχεια ἴδε σελ. 149)

Ὁ Ρογήρος ἐτινάζετο ὡς βρεγμένον κουταβάκι.

Μόλις συνήλθεν ὀλίγον καὶ ἀνέκτισε τὴν πρώτην του εὐφυῖαν.

— Πιστεύω, εἶπε, πῶς δὲν εἶνε φρόνιμον νὰ μένωμαι ἐδῶ. Ἄς φύγωμὲν σιγὰ σιγὰ καὶ μὲ ὅλας τὰς προφυλάξεις, γιὰ τὸ σπιτί αὐτὸ δὲν μοῦ φαίνεται πολὺ φιλόξενον.

— Λαμπρά, προσέθεσεν ὁ Παπαφίγκος ! Ἄς κάνουμε πανιὰ καὶ τὸ τιμὸν γραμμὴ ἐμπρός ! Πρῶτα ὅμως πρέπει νὰ βροῦμε τὸ σ τ ἱ γ μ α, ποῦ λέμε ἐμεῖς οἱ ναυτικοί. Σὲ τί πλάτος βρισκόμαστε ;

— Εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ ξένου σπιτιοῦ.

— Πολὺ καλὰ, ἀξιόλογα, νὰ ἡ σκάλα ποῦ πάει ἔστὸ κ α ρ ρ ἔ τ ὶ ὶ ὶ ἄξιωματικῶν αὐτουνοῦ τοῦ καραβιοῦ. . . Ἄ ! Ἐτελείωσες τοῦ λόγου σου τὴν πολεμικὴν ἔγερσι ; ἐμουρμούρισεν ὁ φοβερός θωρακίτης, διακόπτων τὴν ὁμιλίαν του, διὰ τὰ κεραυνόδοληση τὸν ναύτην του μὲ ἓνα βλέμμα.

Ὁ δυστυχὴς Λαδουρέκος ἤρχισε νὰ δειᾶζῃ, μὲ θορυβώδεις ὠρυγὰς, τὸ νερόν, ποῦ εἶχε καταπίη, χωρὶς νὰ το θέλῃ ὁ ταλαίπωρος.

Ὅταν ἡ ἐσωτερικὴ αὐτῆ τρικυμία ἐκόπασε κᾶπως,

— Ἄς ἀνεβαίνωμαι, εἶπεν ὁ μικρός, ἀλλὰ σιγὰ σιγὰ καὶ μὲ προφύλαξιν.

— Σκουπίσετε τὰ παπούτσια σας, σὰν

ἐγγενεῖς ἄνθρωποι, εἶπεν ὁ Παπαφίγκος, τοῦ ὁποῖου τὰ ἐνδύματα ἐστάξαν ἀδιακόπως κ' ἐσχημάτιζαν μικρὰ ρούκκια εἰς κάθε του βῆμα.

Ἀνέβησαν μὲ προσοχὴν.

Μόλις ἐφθασαν εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα, οἱ τρεῖς φίλοι ἐσταμάτησαν.

Ἦκουσαν φωνὰς ἀνθρώπων.

— Τοὺς ξέρω αὐτούς, ἐμουρμούρισεν ὁ Παπαφίγκος, εἶνε τρεῖς ἐκεῖ μέσα, καὶ ἂν δὲν ἔχω λάθος . . . χίλιες κανονιές ! . .

— Τί βγαίνει μὲ τίς κανονιές, ἢ χίλιες ἢ δύο χιλιάδες ; διέκοψεν ὁ Ρογήρος. Αὐτοὶ εἶνε ἐχθροὶ μας. Ὁ Μπρόου, ὁ Ρενώ καὶ ὁ ὀηρέτης των.

Ἐκεῖνοι τὰ ἔχασαν.

— Κύριοι, εἶπεν ἡσύχως ὁ Ρογήρος, δὲν ἐπεριμένετε βέβαια τὴν ἐπίσκεψίν μας καὶ λυποῦμαι πολὺ ποῦ δὲν σὰς προειδοποίησαμεν. Μᾶς συγχωρεῖτε μάλιστα ποῦ παρουσιαζόμεθα μπροστὰ σὰς μὲ τέτοια χάλια. Εἶνε, βλέπετε, ἀπὸ τὸ λουτρό, ποῦ εἴχατε τὴν καλωσύνη νὰ μᾶς προσφέρετε. Τώρα, γιὰ νὰ σὰς ἀνταποδώσωμαι τὴν φιλοφρόνησιν, σὰς προσκαλοῦμαι νὰ κάμετε μαζί μας μιὰ μικρὴ ἐκδρομὴ ἕως εἰς τὸ στρατόπεδον, ὅπου ἐπιστρέφομεν.

Ὁ Μπρόου ἀνέκτισε ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὴν ψυχραιμίαν του.

Ἔσυρε στιγὰ στιγὰ τὸ πιστόλι του, ὕψωσε τὴν σφύραν, καὶ στραφείς πρὸς τὸ παράθυρον ἐπυροβόλησε κατὰ τοῦ Λαδουρέκου.

Ἡ σφύρα ἔπεσεν, ἀλλὰ τὸ πιστόλι δὲν ἐπῆρε φωτιά.

Ὁ ναύτης ἤρπασεν ἀμέσως μὲ τὰς στιβαράς του

χεῖρας τὸν Ἀγγλον, τὸν ἐσήκωσε καὶ τον ἐπέταξεν ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρον.

Φοβερός κρότος θραυομένων ὕλων ἠκούσθη ἀμέσως.

— Ἐπεσε ἀπάνω ἔστὴ β ε ρ ἄ ν τ α,

εἶπεν ὁ γεναῖος Λαδουρέκος, κύψας ἀπὸ τὸ παράθυρον. Ὅμως ἔστὸν τόπο !

— Ἐχασε ἢ Βενετία βελόνι ! ἀπῆντησεν ὁ Παπαφίγκος.

Μετὰ τὸν ἐπικήθειον αὐτὸν, τὰ κορδόνια τὸν παραθύρου, ἀντὶ τῆς ἀρχικῆς αὐτῶν χρήσεως, ἐχρησιμοποίησαν ὀπως δεσμευθῆ στερεὰ ὁ ἄθλιος Ρενώ.

Ὁ ὀηρέτης ἐν τῷ μεταξὺ ἐξηφανίσθη.

Ὁ Λαδουρέκος, κυττάζας ἀπὸ τὸ παράθυρον, διὰ νὰ ἐξερευνήσῃ τὰ περίεξ, εἶδε τὸν Ἀγγλον, ἀνασηκωμένον μετὰ κόπου ἀπὸ τὸ ἔδαφος. Μόλις ἐπέισθη, ὅτι ὁ φίλος δὲν τα εἶχε τινάξῃ ἀκόμη, κατέβη βρομαζίως καὶ τον ἔδωσε καὶ αὐτὸν χειροπόδαρα, ὅπως τὸν σύντροφόν του.

Ἐπειτα ἐπῆραν τὰ μανδύλια τῶν δύο

ἄνθρωποι, εἶπεν ὁ Παπαφίγκος, τοῦ ὁποῖου τὰ ἐνδύματα ἐστάξαν ἀδιακόπως κ' ἐσχημάτιζαν μικρὰ ρούκκια εἰς κάθε του βῆμα.

Ἄνεβησαν μὲ προσοχὴν.

Μόλις ἐφθασαν εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα, οἱ τρεῖς φίλοι ἐσταμάτησαν.

Ἦκουσαν φωνὰς ἀνθρώπων.

— Τοὺς ξέρω αὐτούς, ἐμουρμούρισεν ὁ Παπαφίγκος, εἶνε τρεῖς ἐκεῖ μέσα, καὶ ἂν δὲν ἔχω λάθος . . . χίλιες κανονιές ! . .

— Τί βγαίνει μὲ τίς κανονιές, ἢ χίλιες ἢ δύο χιλιάδες ; διέκοψεν ὁ Ρογήρος. Αὐτοὶ εἶνε ἐχθροὶ μας. Ὁ Μπρόου, ὁ Ρενώ καὶ ὁ ὀηρέτης των.

Ἐκεῖνοι τὰ ἔχασαν.

— Κύριοι, εἶπεν ἡσύχως ὁ Ρογήρος, δὲν ἐπεριμένετε βέβαια τὴν ἐπίσκεψίν μας καὶ λυποῦμαι πολὺ ποῦ δὲν σὰς προειδοποίησαμεν. Μᾶς συγχωρεῖτε μάλιστα ποῦ παρουσιαζόμεθα μπροστὰ σὰς μὲ τέτοια χάλια. Εἶνε, βλέπετε, ἀπὸ τὸ λουτρό, ποῦ εἴχατε τὴν καλωσύνη νὰ μᾶς προσφέρετε. Τώρα, γιὰ νὰ σὰς ἀνταποδώσωμαι τὴν φιλοφρόνησιν, σὰς προσκαλοῦμαι νὰ κάμετε μαζί μας μιὰ μικρὴ ἐκδρομὴ ἕως εἰς τὸ στρατόπεδον, ὅπου ἐπιστρέφομεν.

Ὁ Μπρόου ἀνέκτισε ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὴν ψυχραιμίαν του.

Ἔσυρε στιγὰ στιγὰ τὸ πιστόλι του, ὕψωσε τὴν σφύραν, καὶ στραφείς πρὸς τὸ παράθυρον ἐπυροβόλησε κατὰ τοῦ Λαδουρέκου.

Ἡ σφύρα ἔπεσεν, ἀλλὰ τὸ πιστόλι δὲν ἐπῆρε φωτιά.

Ὁ ναύτης ἤρπασεν ἀμέσως μὲ τὰς στιβαράς του χεῖρας τὸν Ἀγγλον, τὸν ἐσήκωσε καὶ τον ἐπέταξεν ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρον.

Φοβερός κρότος θραυομένων ὕλων ἠκούσθη ἀμέσως.

— Ἐπεσε ἀπάνω ἔστὴ β ε ρ ἄ ν τ α, εἶπεν ὁ γεναῖος Λαδουρέκος, κύψας ἀπὸ τὸ παράθυρον. Ὅμως ἔστὸν τόπο !

— Ἐχασε ἢ Βενετία βελόνι ! ἀπῆντησεν ὁ Παπαφίγκος.

Μετὰ τὸν ἐπικήθειον αὐτὸν, τὰ κορδόνια τὸν παραθύρου, ἀντὶ τῆς ἀρχικῆς αὐτῶν χρήσεως, ἐχρησιμοποίησαν ὀπως δεσμευθῆ στερεὰ ὁ ἄθλιος Ρενώ.

Ὁ ὀηρέτης ἐν τῷ μεταξὺ ἐξηφανίσθη.

Ὁ Λαδουρέκος, κυττάζας ἀπὸ τὸ παράθυρον, διὰ νὰ ἐξερευνήσῃ τὰ περίεξ, εἶδε τὸν Ἀγγλον, ἀνασηκωμένον μετὰ κόπου ἀπὸ τὸ ἔδαφος. Μόλις ἐπέισθη, ὅτι ὁ φίλος δὲν τα εἶχε τινάξῃ ἀκόμη, κατέβη βρομαζίως καὶ τον ἔδωσε καὶ αὐτὸν χειροπόδαρα, ὅπως τὸν σύντροφόν του.

Ἐπειτα ἐπῆραν τὰ μανδύλια τῶν δύο

